

# Inhalt

## Orientiert in der Slowakei ■ 10

Das Land im Profil ■ 12 | Die Gebirge ■ 14 | Erlebnis Kultur ■ 16 | Die Slowakei mit der Familie ■ 18

## Unterwegs in der Slowakei ■ 20

### Bratislava (Pressburg) ■ 22

**Geschichte** ■ 24

**Bratislava heute** ■ 26

**Stadtrundgang** ■ 27

**In der Umgebung von  
Bratislava** ■ 52

Der Donauradweg ■ 52

Burgruine Devín

(Burgruine Theben) ■ 53

Rusovce (Karlburg) ■ 54

Danubiana Meulensteen Art Museum  
in Čunovo (Sarndorf) ■ 55

### Westslowakei ■ 56

**Die Záhorie** ■ 59

Veľké Leváre (Großschützen) ■ 59

Wallfahrtskirche von Šaštín-Stráže

(Maria-Schoßberg) ■ 60

Holič (Weißenkirchen) ■ 61

Skalica (Skalitz) ■ 61

**Die Kleinkarpatische  
Weinstraße** ■ 66

Svätý Jur (St. Georgen) ■ 66

Pezinok (Bösing) ■ 68

Modra (Modern) ■ 73

Piesok ■ 75

Bibersburg (Hrad Červený Kameň) ■ 76

Smolenice (Smolenitz) ■ 77

**Die Donautiefebene** ■ 79

Komárno (Komorn) ■ 79

Štúrovo (Gockern) ■ 84

Bíňa ■ 86

**Im Waagtal** ■ 87

Trnava (Tyrnau) ■ 87

Dolná Krupá (Unterkrupa) ■ 93

Piešťany (Pistyan) ■ 93

Rund um Piešťany ■ 104

Trenčín (Trentschin) ■ 105

Kurort Trenčianske Teplice  
(Trentschin-Teplitz) ■ 111

Die Burgen zwischen Trenčín  
und Žilina ■ 114

Žilina (Sillein) ■ 115

Rajecké Teplice (Bad Rajetz) ■ 119

Slowakisches Bethlehem in

Rajecká Lesná (Freiwald) ■ 121

Abstecher in die Mittleren Beskiden  
(Stredné Beskydy) ■ 121  
**Entlang der Nitra** ■ 122  
Nitra (Neutra) ■ 122  
Östlich von Nitra ■ 130

Bergbaumuseum Hornonitriansky  
banský skansen ■ 131  
Märchenhaftes Schloss Weinitz  
(Bojnický zámok) ■ 131  
Číčmany (Zimmermannshau) ■ 134

## Mittlere Slowakei ■ 136

**Das Arwatal** ■ 139  
Der Arwa-Stausee  
(Vodná nádrž Orava) ■ 139  
Holzkirche von Tvrdošín ■ 140  
Podbieľ ■ 140  
Die Arwaburg (Oravský hrad) ■ 141  
Dolný Kubín (Unterkubin) ■ 143  
Artikularkirchen von Istebné  
und Leština ■ 145  
**Kleine Fatra (Malá Fatra)** ■ 146  
Terchová ■ 147  
Das Vrátnatal (Vrátna dolina) ■ 149  
Strečno ■ 154  
Martin (Sankt Martin in der Turz) ■ 156  
**Große Fatra (Veľká Fatra)** ■ 160  
Ružomberok (Rosenberg) ■ 161  
Vlkolíneč ■ 162  
Donovaly ■ 163  
Špania Dolina (Herrengrund) ■ 165  
**Vom Grantal bis zur  
Grenze** ■ 166  
Banská Bystrica (Neusohl) ■ 166  
Holzkirche von Hronsek ■ 174  
Zvolen (Altsohl) ■ 175  
Detva ■ 177  
Kremnica (Kremnitz) ■ 178  
Turčianske Teplice (Bad Stuben) ■ 183  
Banská Štiavnica (Schemnitz) ■ 184  
Schloss Svätý Anton ■ 194  
Počúvadlo ■ 195  
Sklené Teplice (Glashütten) ■ 196

Dudince ■ 196  
Höhlenwohnungen von Brhlovce ■ 197  
**Das Zentrum der Liptau** ■ 197  
Liptovský Mikuláš  
(Sankt Nikolaus in der Liptau) ■ 197  
Kvačianska dolina  
(Kvachaner Tal) ■ 202  
Artikularkirche von Svätý Kríž ■ 203  
Rund um den Liptovská Mara ■ 203  
Liptovský Ján ■ 206  
Liptovský Hrádok ■ 206  
Východná ■ 207  
Važec (Weißenag) ■ 207  
**Niedere Tatra**  
**(Nízke Tatry)** ■ 208  
Demänova-Eishöhle und  
Freiheitshöhle ■ 209  
Jasná ■ 210  
Höhle von Bystrá  
(Bystrianska jaskyňa) ■ 213  
Telgart und der Königsberg ■ 213  
Burg Muráň ■ 214  
Historische Waldbahn bei  
Čierny Balog ■ 214  
**Westliche Tatra (Západné  
Tatry)/Liptauer Alpen** ■ 215  
Zuberec ■ 218  
Roháčska dolina ■ 219  
Museum des Arwa-Dorfes (Múzeum  
oravskej dediny) ■ 219  
Oravice ■ 221  
Pribylina ■ 222

- Die Hohe Tatra  
(Vysoké Tatry) ■ 226**  
Podbanské ■ 228  
Štrbské Pleso (Tschirmer See) ■ 233  
Starý Smokovec (Altschmecks) ■ 238  
Tatranská Lomnica (Tatralomnitz) ■ 244  
Mit der Seilbahn auf die Lomnitzspitze  
(Lomnický štít) ■ 246  
Tatranská Kotlina (Höhleinhain) und  
Belaer Tropfsteinhöhle  
(Belianska jaskyňa) ■ 248  
Ždiar ■ 250
- Die Zips (Spiš) ■ 254**  
Poprad (Deutschendorf) und Spišská  
Sobota (Georgenberg) ■ 254  
Kežmarok (Käsmark) ■ 259  
Spišská Belá (Zipser Bela) und das  
Schloss von Strážky ■ 266  
Vyšné Ružbachy  
(Oberrauschenbach) ■ 267  
Červený Kláštor (Unterschwaben) und  
sein Rotes Kloster ■ 270  
Ausflüge nach Polen ■ 271  
Floßfahrt auf dem Dunajetz  
(Dunajec) ■ 272  
Stará Ľubovňa (Altlußblau) ■ 274  
Chmeľnica (Hopergarten) ■ 275  
Levoča (Leutschau) ■ 278  
Spišské Podhradie (Kirchdrauf) und die  
Zipser Burg (Spišský hrad) ■ 284  
Das Zipser Kapitel  
(Spišská Kapitula) ■ 286  
Tropfsteinhöhle Zlá Diera  
(Lipovce) ■ 288
- Spišská Nová Ves  
(Zipser Neudorf) ■ 289
- Slowakisches Paradies  
(Slovenský raj) ■ 293**  
Dedinky (Emrichsdorf) ■ 294  
Dobschauer Eishöhle  
(Dobšinská ľadová jaskyňa) ■ 295  
Wanderungen im Slowakischen  
Paradies ■ 296
- Slowakischer Karst  
(Slovenský kras) ■ 302**  
Rožňava (Rosenau) ■ 303  
Krásnohorské Podhradie mit Burg und  
Andrássy-Mausoleum ■ 305  
Achtener Aragonithöhle ■ 306  
Gombasecker Höhle und  
Eisschlucht ■ 306  
Domica-Höhle ■ 306  
Jasov mit Höhle und Kloster ■ 307  
Medzve (Metzenseifen) ■ 307
- Der äußerste Osten der  
Slowakei ■ 308**  
Košice (Kaschau) ■ 309  
Ausflug zum Herleiner Geysir  
(Herliansky gejzír) ■ 314  
Prešov (Preschau) ■ 319  
Bardejov (Bartfeld) ■ 323  
Bardejovské Kúpele  
(Bad Bartfeld) ■ 327  
Svidník ■ 329  
Medzilaborce ■ 332  
Humenné (Homenau) ■ 334  
Michalovce (Großmichel) ■ 335

## **Nachlesen & Nachschlagen ■ 336**

### **Land und Leute ■ 338**

Landschaften \* 338 | Fauna und Flora \* 339 | Klima und Reisezeit \* 340 | Bevölkerung \* 342 | Politik und Wirtschaft \* 344 | Kunst und Kultur \* 345 | UNESCO-Welterbe \* 348 | Medien \* 349 | Geschichte \* 350

### **Anreise ■ 359**

Mit dem Auto oder Motorrad \* 359 | Mit dem Flugzeug ■ 360 | Mit der Bahn ■ 360 | Mit dem Bus \* 361 | Mit dem Schiff \* 362

### **Verkehrsmittel vor Ort ■ 362**

Auto oder Motorrad \* 362 | Bahn ■ 363 | Bus \* 364 | Taxi ■ 364 | Fahrrad ■ 365 | Wandern \* 368

### **Übernachten ■ 369**

Hotels und Pensionen \* 369 | Berghütten, Touristenherbergen und Jugendherbergen \* 369 | Apartments und Ferienwohnungen ■ 370 | Privatzimmer \* 370 | Camping \* 371

### **Essen und Trinken ■ 371**

Wo isst man? \* 373 | Wann isst man? ■ 373 | Was isst man? ■ 373 | Was trinkt man? \* 375

### **Sport, Kuren und Freizeit ■ 376**

### **Einkaufen ■ 380**

### **Reisepraktisches von A bis Z ■ 381**

Ärztliche Versorgung \* 381 | Elektrizität \* 381 | Geld und Geldwechsel ■ 381 | Haustiere \* 382 | Informationen \* 382 | Karten und Stadtpläne \* 382 | Kasinos und Spielotheken \* 382 | Mietwagen \* 382 | Polizei \* 382 | Post ■ 383 | Prostitution \* 383 | Rauchen \* 383 | Reisedokumente \* 383 | Reiseveranstalter ■ 383 | Sicherheit \* 384 | Telefonieren \* 384 | Toiletten ■ 384 | Zeit ■ 384

## **Etwas Slowakisch ■ 386**

### **Verzeichnisse ■ 390**

Kartenverzeichnis ■ 390 | Alles im Kasten ■ 391 | Fotonachweis ■ 391 | Impressum ■ 392 | Register ■ 394